

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen (Fahrgestell)	F I A T	Ducato - 280 (Versione 280 / MA 25) (Versione 280 MA 4)	CH 3311 68 <b>EX</b>

Hersteller	FIAT AUTO S.p.A., Torino / Italia
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "Versione 280 / MA 25" oder "Versione 280 MA4" vor Fahrgestellnummer "ZFA 280 000"
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts oben auf Kühlertraverse
Fahrgestellnummer	rechts, auf Fussboden, zwischen Beifahrersitz und Türe
Motorzeichen	"Q C" hinter Motornummer, links auf Motorblock, über Anlasser *
Hauptimporteur	FIAT AUTO (SUISSE) S.A., 108, rue de Lyon, 1211 Genève
Geprüftes Fahrzeug	

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch
Getriebe	mechanisch synchronisiert
Anzahl Gänge	5 Achsantrieb auf Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis (1. = 1/2-VR / 2. = ER + 1/2 VR) v-Scheiben/h-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe; Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf ER;
Hilfsbremse	1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse
Feststellbremse	mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Motor	PEUGEOT	Typ	XNIT (QC) *
Marke	Reihe	Typ	4
Bauart	B	Takte	vorn
Treibstoff	Wasser	Lage	4
Kühlung	88,0	Anzahl Zylinder	81,0
Bohrung	Hubraum	Hub	10,03
Hubraum	1970	Steuer-PS	5000
Leistungs-kW	56,5 ISO	bei U/min	3750
Lärm-Standmessung	72,0	dB(A) bei U/min	310 x ø 140 mm
Schalldämpfer	3 Töpfe: 413 x ø 160 mm / 410 x ø 140 mm		
Abgasprüfung	ECE-15/03; CO = 1,6 %		
Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D		

Karosserie	je nach Aufbau	
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten	v Ar4m (E) + B (E) h	-
Unterlegkeil	-	Rückspiegel links / rechts
Diebstahlsicherung	-	
Anzahl Plätze	t 2 od. 3 v 2 od. 3	M h
Masse §)	innen	ausser
Länge	4712	Achsabstand 2923
Breite	1965	Doppelachse v h
Höhe	2050	Spurweite v h 1682 h 1650
Überhang	v 813	Spurweite v h
	h 976	h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Spurkreis ø	l 11300 r 11300

Gewichte	vorn	hinten	total §)
Leergewicht	955	330	1285
Nutzlast	(Leergewicht Fahrgestell/Kabine)		
Gesamtweg	1550	1680	3100
Fabrikgarantie	185 R 14 C	185 R 14 C	
Reifengrösse	8 / 4,5	8 / 4,5	
Ply/bar	1700	1700	
Tragkraft	130	130	
für V max	6 JK x 14 Stahl		
Felgen			
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst		mech. Getriebe 1400 / 750	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht		900	
Geprüfte Anhängelast		50	
Garantierte Dachlast		125	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			km/h
gemessen km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle	



A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrication F I A T	C Typ Type Ducato - 280 (Versione 280 / MA 25)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3311 68
--	--	--	---

EMISSIONSKARTE (EK)  
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min <sup>-1</sup>	R Bemerkungen Remarques
XN1T (QC)	m5	5,17	73,0	72,0 3750	

Abmessungen / Dimensions de cas d'échappement

3	Motor typ	XN112	(QC)	m5
2	Type du moteur			
1	Boîte de vitesses			

4	Arrière-axe	5,17
3	Emission d'entraî-	82,1
2	Emission en grammes par test	4,8
1	Leerlauf Vol. %	9,2

5	Remarques	
4	Remarques	

\*) In der Messung eines anderen Gesamtüberetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace IE CE 3311 68 vom/du 18.02.82

Datum/date: 27.12.83